



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 26 ta' April 2024

Rikors Nru: 249/2023

Nru fuq il-Lista: 6

Mary Grace Genovese (K.I. 729650M)

vs

Abela Assuero sive Saver (K.I. 423547M) u Grace Abela (K.I. 372154M)<sup>1</sup> u l-Awtorita' tad-Djar bhala intervenuta fil-kawża<sup>2</sup>

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 5 ta' Mejju 2023<sup>3</sup>, li permezz tiegħu, dan il-Bord ġie mitlub, *inter alia*, sabiex iwettaq it-test tal-mezzi u jawmenta l-kera fuq il-fond, numru ġamsa u għoxrin/sitta (25/6), fi Sqaq Nofsinhar, Haż-Żabbar, ai termini tal-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

<sup>1</sup> Kjamata in kawża skont id-digriet tat-13 ta' Lulju 2023.

<sup>2</sup> Skont id-digriet tat-22 ta' Jannar 2024.

<sup>3</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

Ra l-assenjazzjonijiet tal-kawži u doveri maħruġa mill-Uffiċċju tal-Prim' Imħallef tas-16 ta' Mejju 2023, permezz ta' liema din il-kawża ġiet assenjata lil dan il-Bord kif issa presjedut<sup>4</sup>.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 6 ta' ġunju 2023<sup>5</sup> fejn ir-rikors ġie appuntat għas-smiegh.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 4 ta' Lulju 2023<sup>6</sup>.

Ra r-risposta tal-intimat Assuero sive Saver Abela datata 5 ta' Lulju 2023<sup>7</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-13 ta' Lulju 2023<sup>8</sup> fejn ġiet kjamata in kawża mart l-intimat, u ċioe' Grace Abela, u ġew maħtura l-Periti Marie Louise Caruana Galea u Elena Borg Costanzi.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimati Abela datata 24 ta' Lulju 2023<sup>9</sup> kontenenti dokumentazzjoni rikjesta sabiex jitwettaq it-test tal-mezzi.

Ra r-rapport tal-Periti ppreżentat fil-31 ta' Awwissu 2023<sup>10</sup>.

Ra li fis-seduta tat-22 ta' Jannar 2024<sup>11</sup>, intalbet u ntlaqgħat korrezzjoni fl-okkju biex wara 'Awtorita' tad-Djar jiżdiedu l-kliem 'bħala intervenuta fil-kawza'.

---

<sup>4</sup> A fol 4 *et seq* tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 6 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 8 tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 12 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 14 tal-proċess.

<sup>9</sup> Nota relativa tinsab a fol 19 *et seq* tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 79 *et seq* tal-proċess.

<sup>11</sup> A fol 92 tal-proċess.

Ra x-xhieda in kontro-eżami, kif traskritta, mogħtija mill-intimat Assuero sive Saver Abela, nhar il-15 ta' Marzu 2024<sup>12</sup>.

Ra li fis-seduta tal-15 ta' Marzu 2024<sup>13</sup>, din il-kawża thalliet għas-sentenza.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>14</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>15</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>16</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi

---

<sup>12</sup> A fol 96 et seq tal-proċess.

<sup>13</sup> A fol 95 tal-proċess.

<sup>14</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>15</sup> Dwar dan il-Bord jissenjal li l-legislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>16</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et,** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et,** (210/2020/1) mogħtija

sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>17</sup> il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti mar-rikors promotur.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati jiġi sodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>18</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal mijha u tmenin elf Ewro (€180,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>19</sup>.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-

---

mill-Qorti Kostituzzjonal nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

<sup>17</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>18</sup> Regolamenti 5(7) u 6(6) magħdud ma’ dak li jrid Regolament 9.

<sup>19</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Bord sabiex jistabbilixxi persentagg̊ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbi tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' tliet elef u sitt mitt Ewro (€3,600) fis-sena.

Illi finalment, fir-rigward tar-raba' talba konċernanti xi ħlasijiet a' kirjiet dovuti, irid jingħad li din it-talba qatt ma ġiet cċarata mir-rikorrent. Tassew, jekk din it-talba tikkonċerna xi allegati arretrati ta' kera, irid jingħad li fil-fehma ta dan il-Bord l-istess talba ma tantx għandha post f'kawża fejn jintalbu kundizzjonijiet godda relattivi għal-kirja. Apparti minn hekk, u b'mod fatali, ma ġiet mressqa l-ebda prova dwar dak allegat, u b'hekk din it-talba qiegħda tīġi miċħuda.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba stante li t-test tal-mezzi twettaq tul l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 2) Jilqa' limitatament it-tieni u t-tielet talba, u b'hekk jordna li l-intimati Abela jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u čioé il-fond īħamsa u għoxrin/sitta (25/6), fi Sqaq Nofsinhar, Haż-Żabbar, fl-ammont ta' tliet elef u sitt mitt Ewro (€3,600) fis-sena, fl-ammont ta' tliet mitt Ewro (€300) fix-xahar, pagabbi kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 3) Jiċħad ir-raba' talba.
- 4) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tkollas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorită tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**

Magistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur